VOL. 6 NO 121

السنة السادسة عدد ١٢١

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, FRIDAY, MAY, 2, 1913

نيويورك الجمعة في ٢ ايار سنة ١٩١٣

لعلها تنفع الذكرى

القصيدة السينية الشهيرة

نهض اهالي بيروت من نومهم صباح واذ على ابواب المحال التجارية وجدران الشوارع قد الصقت كتابات فتجمعوا ليروا ماهي فادركهم رجال الدرك فشتتوا شملهم ومزقوا وجمعوا تلك النشرات ولكن بعد ان قراءها معظم الناس وتمكن بعضهم من الحصول على نسخ منها فنشروها بين الاهلين بالرغم عن اجتهاد الحكومة لمنع انتشارها

وكانت تلك النشرة قصيدة سينية عصماء جعلت متانتها وبلاغتها الناس ينسبونها الى قطب البلاغة وامير الفصاحة وامام العلماء المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي الذي ترك بيروت الى مصر بعد ظهور القصيدة ولغط الاهالي باسمه فعاش هناك ومات هناك وقبل موته بسنوات تأكد لبعضهم انه هو الناظم اجابة لرغائب صديقه مدحت باشا الذي كان ينوي الاستقلال بسوريا لانقاذ السوريين الذين يحبهم من جور عبد الحميد وقد كاد يفلح لولا خيانة متصرف لبنان له وللسوريين

وقد اردنا اليوم اعادة نشر تلك القصيدة لاننا نعتقد انها تزيد في حماس طلاب الاصلاح فينقذون الوطن من الاعداء ولو بحد السيف ويعيدون لامنا سوريا مجدها

دع مجلس الغيد الاوانس ... وهوى لواحظها النواعس
واسل الكؤوس يديرها ... رشأ كغصن البان مائس
ودع التنعم بالمطا ... عم والمشارب والملابس
اي النعيم لمن . يبيـ ... ت على بساط الذل جالس
ولمن تراه بائساً ... ابداً لذيل الترك بائس
ولمن ازمته بكـ ... ف عداه يظلم وهو آيس
ولمن غدا في الرق ليـ ... س يفوته الا المناخس
ولمن تباع حقوقه ... ودماؤ يبع المناخس
ولمن يرى اوطانه ... خرباً واطلالاً دوارس
كسبت شحوب الثاكلا ... ت وكنّ قبلاً كالعرائس
نح بي فديتك نادباً ... ما بين اوسمها الطوامس
واستنطق الآثار ء ... ما كان في تلك البسابس
من عزة كانت تذ ... ل لها الجبابرة الاشاوس
ومعاقل كانت تعز ... ز بالطلائع والمحارس
ومدائن غناء قد ... كانت تحيق بها الفرادس
اين المتاجر والمكا ... تب والصنائع والمدارس
بل اين هاتيك المرو ... ج بها المزارع والمغارس
بل اين هاتيك الالو ... ف بها فسيح البر آنس
هلكوا افلست ترى سوى ... قفر تثور به المناهس
يد صوامت ليس يسـ ... مع في مداها صوت نابس
الا رياح الجو تكـ ... سح وجهها كسح المكانس
امست خرائب لا ترى ... الا بابصار نواكس
ضحكت زماناً ثم عا ... دت وهي كالحة عوابس
غضبت على الانسان وا ... خذت عليها الوحش حارس
فاذا اتاها الانس را ... ح يدوسها دوس المخالس
هذي منازل من مضى ... من قومنا الصيد القناعس
درست كما درسوا وقد ... ذهب النفيس مع المنافس
ماذا نؤمل بعدهم ... الا مقارعة الفوارس
فاليكم ياقوم واط ... رحوا الموالس والمدالس
وتشبهوا بفعال غيـ ... ركم من القوم الاحامس
بعصائب انفوا فجا ... دوا بالنفوس وبالنفائس
هبت طلائعهم تليـ ... ها كل صنديد ممارس
تركوا جموع الترك تعـ ... صف فوقها النكب النوامس
ملأوا البطاح فدا ... س على الجماجم كل دائس
وخذوا لانفسكم مثا ... ل اولئك القوم المداعس
فالترك قوم لا يفو ... ز لديهم الا المشاكس
اولستم العرب الكرا ... م ومن هم الشم المعاطس
فاستوقدوا لقتالهم ... ناراً تروع كل قابس
وعليهم اتحدوا فكـ ... لكم لكلكم مجانس
ودعوا مقال ذوي الشقا ... ق من المشايخ والقمامس
ما هم رجال الله فيـ ... كم بل هم القوم الابالس
يمشون بين ظهوركم ... تحت الطيالش والاطالس
فالشر كل الشر ما ... بين العمائم والقلانس
دبت عقاربهم اليـ ... كم بالمفاسد والدسائس
في كل يوم بينكم ... يلقي التعصب حرب داحس
يلقون بينكم التبا ... غض والعداوة والوساوس

***

ثوروا اتحادكم كما ... ثارت من النخل الكبائس
ساد الفساد بهم فسا ... د الترك فيه بلا معاكس
قوم لقد حكموا بكم ... حكم الجوارح بالفرائس
وعدت عوادي الدهر تنـ ... هشكم بانياب نواهس
كم تأملون صلاحهم ... ولهم فساد الطبع مائس
ويغركم برق المنى ... جهلاً وليل اليأس دامس
اوما ترون الحكم في ... ايدي المصادر والمماكس
وعلى الرشى والزور قد ... شادوا المحاكم والمجالس
والحق اصبح عند من ... ألف الخلاعة والخلابس
عمت قبائحهم فاضـ ... حت لا تحيق بها الفهارس
حال بها طاب التبسـ ... م للوغي والموت عابس
وحلا بها سفك الدما ... ء فسفكها للجور حابس
برح الخفاء ومن يعش ... يرى ما تشيب له القوانس

صحف بيروت

واحتجاجها على الغاء اللجنة الاصلاحية

قالت جريدة الثبات

صدرت امس صحف بيروت على شكل لم تتخذه قبلها جرائد مدينة من مدن العالم كله صفحاتها خالية من الكلام - لانها اصيبت بما لم تصب به قط صحافة في العالم اصيبت صحافة بيروت بالاضطرار الى نشر امر من حضرة ابو بكر حازم بك الوالي يقضي بالغاء الجمعية الاصلاحية واقفال ناديها فصدرت جرائدنا العربية الوطنية المخلصة للدولة والامة الصادقة في النصح والخدمة على الشكل الذي وصفناه مكتفية بنشر امر الوالي في إطار الصفحة الاولى وهي قد فعلت ذلك لا حداداً على الاصلاح فان مبدأ الاصلاح حي على الدوام : حي في الضمائر الوطنية : حي في اعتقاد الامة : فلقد صدرت جرائدنا على ذلك الشكل لا حداداً على الاصلاح فان مبدأه لم يمت بل اسفاً لهذه الحالة

اما ما ورد في البلاغ من ذكر قانون ادارة الولايات الجديدة والشروع بتطبيقه وان فيه غنى عن كل اصلاح فلسنا نتعرض للكلام فيه . على اننا لا نستطيع الا ابداء رأينا عما ورد فيه من انه ليس للجمعية الاصلاحية « كيان قانوني » فالجواب على ذلك عندنا هو كما يأتي :

سئلت المجالس الملية في بيروت انتداب اشخاص من قبلها لتأليف جمعية عمومية للبحث في الاصلاح الذي تحتاج اليه البلاد ووضع مشروعه وكان ذلك على اثر مفاوضة والي بيروت السابق بعض الاهالي بايعاز من الاستانة نفسها في ما يرونه واجباً من وجوه الاصلاح العام . فارسل الرؤساء الروحيون وهم رؤساء المجالس الملية الى الوالي يستشيرونه في الامر فاشار عليهم بانتداب الاعضاء المطلوبين فاختار كل مجلس نواب طائفته . ولما تم التعيين وتألفت الجمعية وضع النظام وطلبت الاجازة وعين المديران

المسؤولين - ورفع ذلك الى الولاية فاصدرت اجازتها القانونية الرسمية الجمعية الاصلاحية وعملا بهذه الاجازة القانونية الرسمية عقدت الجمعية ثلاث جلسات عمومية في دار البلدية على خطوتين من دار الحكومة . وعقدت بعد ذلك جلساتها المتوالية في ناديها . وقد حضر احدى جلساتها العمومية كثيرون من رجال الحكومة انفسهم كمعاون المدعي العمومي الذي كان حينئذ قائماً بادارة البوليس بالوكالة

ولما حضر الوالي الحالي استقبل وفدا مرسلا من قبل لجنة الجمعية للسلام عليه والاتفاق معه على موعد يضربه لمقابلة رسمية بصفة كونهم اعضاء اللجنة الممثلة لجمعية الاصلاح . وتلقى من يد هذه اللجنة نسخ مشروع المعدة له وللصدارة العظمى ونظارة الداخلية ثم خابر اللجنة مخابرة رسمية بواسطة احد المديرين المسؤولين . فهل بعد ذلك كله يصح الوقوف عند القول انه ليس لجمعية الاصلاح « كيان قانوني »

اخبار بيروتية ولبنان

✵ بيروت تقفل اسواقها ✵
« احتجاجاً على بلاغ الوالي »

يؤكد القادمون الينا من بيروت ان المدينة كلها ستقفل اسواقها في هذا النهار بمثابة احتجاج محسوس على الامر الصادر باقفال نادي الاصلاح ومظاهرة خرساء على مصادرة الجمعية التي تضم بيروت كلها - عدا افرادا لا يعتد بمقامهم وذكائهم وفضائلهم وقد بلغنا ايضا ان لا حديث لبيروت الا حديث الاصلاح . وان الازمة حرجة جدا . وان مساعي البيروتيين متوقفة على جواب الاستانة

ولا يسعنا بهذه المناسبة الا تذكير اخواننا البيروتيين بان لهم في لبنان قلوبا تخفق لنهضتهم : وايدي تصفق لحيتهم . ولا غرو في ذلك فحياة المدينة والجبل واحدة ومصلحة الاثنين متوقفة على الاصلاح . فليثابروا على الخطة التي سيدوي دويها في جميع انحاء المعمور

ان البلاد تكاد تختنق من الشقاء . فليكونوا ابطالها المنقذين !

(زحلة الفتاة)

✵ الاصلاحات في بعلبك ✵

انتشر فكرة الاصلاحات في بعلبك انتشارا سريعا حتى اصبحت حديث الناس في مجتمعاتهم وصارت السنة العامة تلهج بمديح الذين استقالوا من وظائفها حباً بالاصلاح وأعززا اللائحة الاصلاحية البيروتية وكلهم يطلبون ان تدعى اللائحة « باللائحة السورية » والجمعية « بالجمعية العمومية السورية » وهم مستعدون لمعاضدة القائمين بهذه الحركة المباركة بكل ما يندبون اليه من الوسائل المشروعة .

واملي كبير بان هذه الفكرة تاتي بعمل مفيد

✵ قتيل في زحلة ✵

قتل نخله نجم في حي المزرعة وقاتله جبران طنوس الحداد وقد قبض عليه حضرة اليوزباشي حليم بك شقير وهو سائر في قطار حلب وذلك قرب محطة الجمهور

****

من انباء عاليه ان المدعو هاني يوسف الشمار طعن بمدية المدعو يوسف ضاهر الشمار وقتله لاسباب تافهة وضغائن سابقة ولما بلغ الخبر جناب وكيل المديرية الشيخ ابراهيم بك تلحوق توجه حالا الى الشويفات حيث قابل حضرة القائمقام واستصحب قوة وقصد بشامون والقى القبض على القاتل الذي اودع في السجن

✵ اضرار المطر ✵

من انباء حمص ان السماء قد امطرت وابلا شديدا من البرد في قرى حمص الشرقية فجرت السيول بقوة هائلة فجرفت في طريقها كل ما صادفته من جماد ونبات وحيوان وقد انتهى الينا ما اصاب اهالي تل شنان من اضرارها وهو ان السيل قد قذف في طريقه قطيعين من الغنم والمعزي يبلغ عددهما معا نحو سبعمئة راس احدهما لشيخ القرية محمد الجمال والثاني الى الخضور واخوانه وقد هلك مع القطيعين المذكورين الراعي وامراته وقد وجدت جثة المراة مع اشلاء ١٦٠ راسا من الغنم في اراضي الوريده اما الراعي وباقي الغنم فلم يعرف حتى الان اين مقرهم عوض الله على الخاسرين الخسارة

(المهذب)

الانباء البرقية

✵ الدول والجبل ✵

في برقية وردت من لندن مساء امس ان المؤتمر الدولي قرر في جلسته التي عقدها اليوم ان لا يستعمل القوة على اجبار الملك نقولا على الخروج من سكوتاري وقد قرر ان يجتمع ثانية يوم الاثنين القادم

وقد سأل السفير النمساوي المؤتمر ان يقرر احتلال انتيفاري ودولثينيو وهما ثغرين للجبل الاسود على بحر الادرياتيك تقوم النمسا وايطاليا وانكلترا بهذا العمل نيابة عن الدول فرفض المؤتمر قبول هذا الاقتراح .

✵ الامل بالسلم ✵

من انباء لندن ان حكومة الجبل الاسود ارسلت بجوابها على المذكرة الدولية وقد جاء فيها : ان كل ما تعهدنا القيام به للدول لا نخالفه قط وما احتلالنا لسكوتاري لا يدل على اخلافنا الوعد ومتى اجتمع مؤتمر الصلح وجاءت مسألة البانيا امام دول البلقان فاذ ذاك ننظر مع الدول في شانها

ويقولون ان هذا الجواب قد كسر من حدة النمسا وجعل الامل بالسلم عظيم جداً .

✵ الدول وتركيا ✵

قدم سفراء الدول نهار امس الى الباب العالي مذكرة مشتركة جاء فيها ان الدول لا تقبل قط بعد الان باعادة القتال وان تعين تركيا نوابا لمؤتمر الصلح وتختار المدينة التي ترغبها لعقد المؤتمر .

✵ النمسا تتوعد ✵

قال سفير الامبراطور فرنسوا جوزف في لندن للمؤتمر الدولي ان دولته سوف تنتظر ما تقرره الدول بشان سكوتاري ولكنه عندما ياتي وقت العمل منفردة سوف لا تتاخر قط

وقد وعد ان يحضر جلسة المؤتمر يوم الاثنين القادم فاكد بذلك ان دولته سوف لا تقدم على عمل ما قبل ذلك الوقت

وقد استدعى الامبراطور مجلس وزرائه لعقد جلسة اليوم فاقلق ذلك سكان فيانا وعلقت عليه جرائدها الفصول الطوال وقد قالت الصحف ان الملك نقولا سوف لا يترك سكوتاري ولو اعطته الدول بدلها من الارض واتخذت دليلها على ذلك ما يبذله الملك نقولا ورجاله من الهمة لتجديد ما تخرب من حصون ومعاقل المدينة وقد نصبوا مدافع الحصار الضخمة كما افاد مراسل الدايلي مايل الانكليزية بتلغرافه الذي قال انه يستدل من هذا على ان الملك نقولا سوف يحاصر في تلك المدينة اذا ساقت عليه الدول جنودها

اما سفير النمسا الذي روي خبر سحبه من ستنيه: فلا يزال هناك

✵ خوف ايطاليا ✵

تجتهد الحكومة الايطالية ان تحمل الملك نقولا على اخلاء سكوتاري ولكنها تعتقد انها لا تفلح بدليل انها تسعى لتعلم كيف يكون موقف انكلترا وفرنسا اذا ساقت النمسا وايطاليا حملة مشتركة على الجبل الاسود

ولكن فرنسا لا يمكنها ان تجيب على سؤال ايطاليا ما لم ترد لها التعليمات من سان بطرسبرج عاصمة روسيا التي تسعى لتمنع النمسا من استعمال القوة وقد طلب سفيرها في فيانا من وزير الخارجية ان تؤخر دولته القرار باستعمال القوة العسكرية الى حين لان حكومة القيصر لا تضمن قيام شعبها الان وطلبه محاربة النمسا اذا هذه اقدمت على استعمال القوة مع المملكة السلافية الصغرى والكبيرة في عزة نفس بنيها وشجاعتهم .

✵ عقد الصلح ✵

تقرر ان عقد الصلح سيتم في الان القريب بين تركيا والاحلاف البلقانية

وقد قرر المؤتمر الدولي امس ان يعد بنود شروط الصلح ويجعلها حاضرة حتى اذا قدم نواب الممالك المتحاربة وقعوا عليها دون جدال ولا علاج

ويعتقدون ان هذا العمل هو افضل حل لمسالة البانيا اذ انهم يخشون ان الاحلاف يبحثون في امرها ولربما اوجدوا العراقيل في سبيل حلها

ولكن بعض الدوائر السياسية تعتقد ان دول البلقان سوف لا تقبل بقرار المجلس الدولي ولا تسلم بما يخطه من الحدود لالبانيا ولا بد لها ان تقف على كل مقررات المؤتمر بشان المشاكل البلقانية قبل عقد الصلح .

اخبار محلية

وفاة

نقل بريد الوطن الى جناب الافاضل الخواجات بشاره و يعقوب الخوري خبر وفاة شقيقهم الاكبر المرحوم عبدالله الخوري جرجس وافته المنية في الاسكندرية عن ٥٣ سنة من العمر فجرى له مأتم حافل . رحمه الله رحمة واسعة والهم شقيقيه وشقيقته وسائر اسرته الكريمة نعمة الصبر والسلوان

* *

قدوم

قدم الثغر من بنسبرغ بنسلفانيا صديقنا الفاضل الشيخ شهاب زخور شهاب

ومن سنسيناتي اوهايو لاجل مسواق البضائع البيضاء لمحلهم التجاري جناب المكرم الخواجا يوسف دغمان احد اعضاء المحل المعروف باسم دغمان وزعرور نرحب به ونسأل له التوفيق .

●

بغلين

سيكارات من اجود جنس في العالم

نيبو

نوع من السكاير التركية عشرة بخمسة سنوت تباع في كل مكان

....

١٠ بدلة برسم التصفية ١٠٠

عندنا الان مائة بدلة مديرا اصلي من اتقن جنس واجمل رسمات انزلنا اسعارها ثلاثين بالمائة برسم التصفية فلا تدع هذه الفرصة تفوتك

جرجي كساب وشركاه

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

مخيبر بركات وشركاه

يدعونكم الى زيارة محلهم الجديد

بعد ان مارست التجارة مدة ٦٢ سنة وكنت في اخر عهدي احد اعضاء شركة ستري دراي كودس المعروفة في بتسبرغ وبعد ان اختبرت جميع الاصناف الرائجة والجيدة افتتحت محلا تجاريا بشركة اخي الياس وابن عمي حنا الخوري واستعددنا لخدمة ابناء الوطن والعملاء الكرام خدمة صادقة · نرضى بالربح القليل والبيع الكثير فاملنا من حضراتهم ان يشرفونا بكل ما يحتاجونه من بضائع الدراي كودس فيجدوا ما يسرهم ويعود عليهم بالارباح الطائلة وهذا عنواننا

مخيبر بركات وشركاه

٤٥ واشنطن ستريت بتسبرغ بنسلفانيا

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تحمص القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب · واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانونا لا يتغير ولن انفذه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحق وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y

— اخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه · لا نطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ٤٣ واشنطون

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مدالين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالس من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولس · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرينصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St,
NEW YORK CITY

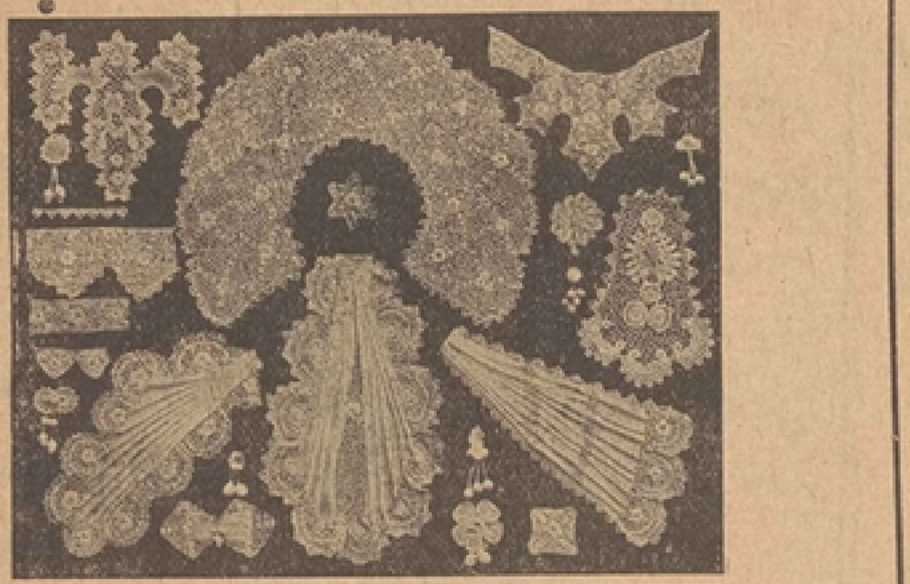
هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اذا اردنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS..
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسة في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الميس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
93 Washington St., New York City,
Telephone 34‎ Rector.

أكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثمروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

انباء الوطن

طرادة فرنساوية

وصلت الى ثغر طرابلس طرادة فرنساوية ومكثت مدة ايام ثم عادت الى بيروت وقد نزل قسم من بحارتها الى البر فاخذوا يمر بدون ويسيؤون لبعض الباعة فاستاء المسيو هب قنصل الدولة الفرنساوية من هذا العمل وارسل الى قائد الطراد بمنع البحارة من النزول فصدع بالامر فشكر القوم عناية القنصل واهتمامه ونحن شكره على ذلك

حادث فظيع

نخجل اذا قلنا ان تهامل الحكومة ادى الى الحادث الفظيع الذي حدث في طرابلس فكانت على محطة الخط الحديدي مجزرة سالت فيها الدماء وخطفت فيها الارواح ولعلع الرصاص حتى سد الفضاء وانتهى بقتل الاديب خضر افندي منقاره وبوقوع امرأة على فراش الموت وجريحين اخرين وهما عبداللطيف افندي الادهمي واحسان افندي درنيقه وحتى الان لم تتصل بنا تفاصيل هذه الحادثة .

نادي الاصلاح

انذر حازم بك والي بيروت القائمين بنادي الاصلاح في بيروت ان عملهم مخالف القانون رغم ان القائمين به اخذوا رخصة من الوالي السابق ويحتج الوالي بان الحكومة منحت الاصلاح اللازم للبلاد وما كان سكوته عن اللجنة الاصلاحية حتى اليوم الا من سبيل المجاملة حتى لا يحسب انه غير مبال للاصلاح وقد اكبرت الصحافة البيروتية هذا الامر وصدرت اكثر الصحف البيروتية بصحائف بيضاء ليس فيها سوى الانذار الرسمي وفعلت مثلها المقتبس في دمشق الشام فاصدرت كل الصحيفة الثانية منها بيضا

ونحن يسوءنا وقوع مثل هذا الاختلاف بين الحكومة والشعب ونحب ان نراهما دائماً جنبا الى جنب فاذا كان حضرة الوالي قام بوظيفته التي يامره بها القانون فان اخواننا المصلحين قاموا بوظيفتهم ايضا من حيث المثابرة على المطالبية ولا نستكثر على الحكومة المركزية ان تسمح لهم ببعض النقط التي طلبوها فتضيفها على قانونها الجديد

ان اخواننا البيروتيين من القائلين بعدم التفرقة بتاتا بين الافراد فكيف يقولون بها بين الافراد والحكومة وهم عالمون بان النتيجة لا تاتي بخير من جهة الاعمال اما من جهة الاشخاص فاننا نرى فيهم نفوساً كبارا لا تلين الا للحق ولا تخضع ابدا الا لقوة الحق

كما واننا لا نخال الا ان حازم بك وهو اعلم الولاة الحاضرين بحاجيات البلاد وبلزوم الاصلاح ان يستعمل الحكمة في العمل ويستخلص من حكومة المركزية ما ضنت به من الاصلاح الضروري علاوة على الذي ارسلته فيزول سوء التفاهم وتصان البلاد من ويلات ليس لنا على احتمالها صبر

والي البصرة

عين والياً لولاية البصرة علاء الدين بك الدروبي والي سيواس سابقا وسمي والياً لولاية بتليس مظهر بك والي قوصوه الاسبق

عين غرفان بك الجابي قائمقام حيفا سابقا قائم مقاما لقضاء بئر السبع (طرابلس)

* * *

تتعقب متصرفية لبنان قتلة المرحوم احمد الغلاييني وقد بلغنا ان جندرمة لبنان ستستعين ببوليس بيروت السري في تعقيب القتلة .

روت الكرمل ان المدرعة انزلت ٢٠ نفرا من بحارة الباخرة اليونانية التي اغرقتها حميدية في الادرياتيك

(*●*)

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

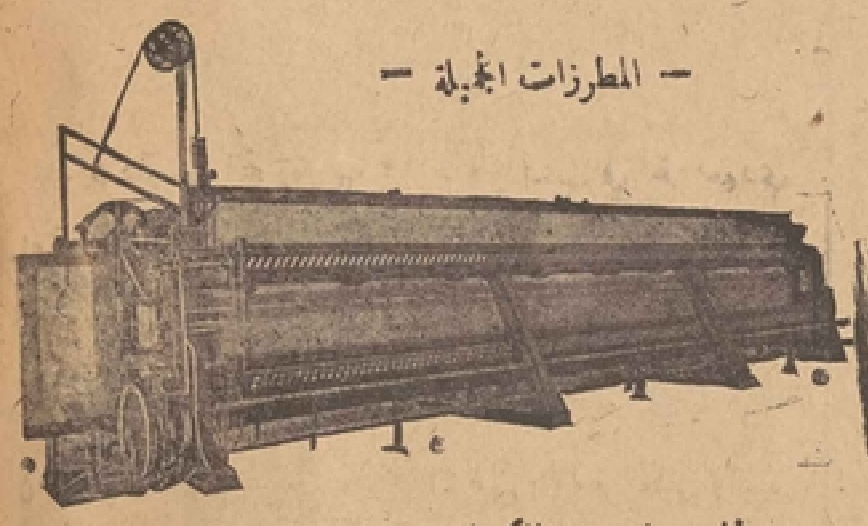
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من قبله والمورنتين وكلوني لبس وايرش لبس ودوشين لبس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وبانومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والراحة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

انتقام عاشق

نعم ولكنها لا تتجاسر ان تتظاهر بذلك لانه هو الرجل الوحيد الذي ترهبه في فرنسا

لا اعلم على ماذا تتكل الملكة في مقاومة الشعب

على سيوف الامراء والنبلاء والحرس النمساوي والسويسي الذي حملت الملك على تاليفه وكذلك على جيش دولتها النمسا

قد كنت اود ان افهم جلالتها ان ذلك لا يفيدها وربما قوض دعائم عرش زوجها متى انفجر بركان غضب الشعب والعياذ بالله فان غضبه من غضب الرب

لقد صرح لها ميرابو بذلك فلم تشاء ان تسمع نصحه وقد ملأت سجون الباستيل بزعماء النهضة الاصلاحية

ولكن جدران الباستيل الضخمة لا تحول بين الشعب وزعماء النهضة الاصلاحية وسياتي يوم يهدمون به ذلك السجن الهائل المرهب المخيف ويحولون مكانه الى حديقة غناء

واني لارى ذلك اليوم قريب ان لم يعمل جلالة الملك بنصيحة المخلصين له من رجاله وعددهم قليل جداً اذ ان اكثر الحاشية لا يهمها من الدنيا سوى الانغماس في الشهوات وقتل الوقت في الملذات ونهب اموال الدولة ودوس حقوق الامة واذا بليت دولة بما بليت به فرنسا في هذا العصر فبشرها بخراب عاجل

واظن قد يوجد في الوطن من ينقذه ومن المحال ان تتمكن ماري انطوانت من ان تقود فرنسا الى ما يتمناه لها الاعداء

ان الضريبة التي وضعوها على عنق الشعب ليسددوا الخلل في مالية الدولة وليتمكنوا من القيام بمصاريفات البلاط الملوكي وحاشيته ستزيد في الطين بلة

ليس النبلاء ايها الكونت الذين سيهدمون باعمالهم عرش لويس السادس عشر بل هناك طغمة الاكليروس التي استبدت بالامة ولا استبداد نيرون الظالم حتى ان بعضهم قد رفض ان يقوم بصلاة الجنازة على كثيرين من الذين عرفوا بميلهم الى رجال الاصلاح وهم يدعون ان البنائين الاحرار (مسون) هم الذين يضرمون نار الفتنة في البلاد ويغرون الملك عليهم وقد اصبح يكره الدوق دي اورليان لانضمامه الى البنائين الاحرار

وهل انت من اصدقاء الدوق

لا بل من رجاله الامناء

فكيف تمكنت الملكة اذن ان تحول بينك وبين قيادة الحرس

لاني لا احب ان اكون في هذه الوظيفة اذ ان مركز صاحبها خطر في هذه الايام لدرجة نهائية

وهل يدرك الملك ذلك

نعم ياسيدي البارون

اذن فهو يخشى الثورة

نعم ياسيدي ولكن من حوله اقد اوهموه انه قادر على اخماد هياج الشعب بسيوف النبلاء ولكن ميرابو اوضح له بصراحة غلطه العظيم وقد كاد يستميله لجهة الشعب لولا ان الملكة قد صورته له انه عدوهم الالدود

وهل الملكة تبغض ميرابو

بغضها للدوق دي اورليان لا بل اعظم ايضا

والمركيز لافيات

تكرهه اكثر من الاثنين وتلقبه بالنبيل الخائن ولولا خوفها من انصاره لطرحت به في الباستيل واذاقته صروف العذاب

خالة الملكة تعسة جداً

نعم وكل عاقل ينظر الى الدوق دي اورليان نظره الى منقذ الدولة وحافظ العرش

اسال الله ان ياخذ بيده و يد مساعديه و يلهم جلالة الملك الى ما به خير الدولة ونفع الشعب اما انت ايها العزيز فلا تحزن لعدم نيلك قيادة الحرس اذ ان ذلك افضل لك

قد كنت اتمنى لو حصلت على تلك الوظيفة لا رغبة مني بنيل المعالي بل لاتمكن في المستقبل من ان احافظ على حياة الملك

وهل حياته مهددة

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

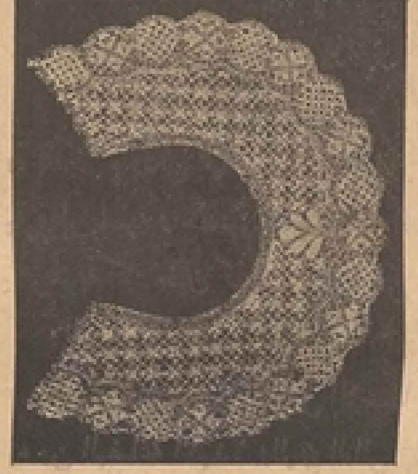
الأحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

مرهج أخوان وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسومات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موجوداً في اوروبا · اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصاً الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظراً لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية ·



اطلبوا مساطرنا والتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

﴿ بدران اخوان ﴾

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهـا وكل من يخالف قانون الامتياز ويصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية · اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذاً زرني او اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع · وبالاخص · الكاولي · الفيله · الامبرودري · الليس الايرلندي · الفينيس · المالطيس · الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London
Importer and Manufacturer
102-104 Fifth Ave. New York

— انظر علان —

﴿ تحومي وعضيمي ﴾

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.

انا اعتقد ان بركان غضب الشعب سينفجر في القريب العاجل ولا تقع نقمته سوى على راس الملك

الى هذا الحد

لا بل اعظم من ذلك وستبدي لك الايام صحة كلامي وقد شاءت الملكة ان لا اكون قائد حرس جلالته لامر يريده الله

تذكر انك نبيل يابرتين وقد وجبت عليك صيانة دم النبلاء مهما الزمن الاعمال فكيف جلالة الملك

وهذا ما يجزني برفض الملكة لي واعتراض جلالتها على تعييني رئيساً للحرس

ولكن يجب ان لا يغضبك منها ذلك ويجب ان تعلم ان دمك وحياتك للملك

ساعمل طوعاً لامرك واحافظ على حياته مهما كلفنا الامر : قال هذا ونهض من مجلسه واردف والان استودعكم الله ياسادتي وعسى ان اراكم بخير في الغد

لا سبيل لتقضي الليلة معنا

لا ياسيدي البارون فالدوق رجل مرهوب الجانب

ماذا تعني

اني اخاف غضبه اذا نكثت بوعدي معه وهو سريع الغضب شديد الانتقام لا يثنيه عن عزمه شيء ولو كان فيه هلاكه ولـ

اتجنب غضبه

اتخاف منه يابرتين : سالته دلواز

لا يامولاتي لست اخافه قط ولكنني احبه واحترمه واود ان ابقى على مصافاته وقد ارسل فاستدعاني من فرسايل اليوم وعين لي ساعة المقابلة التاسعة مساء

والان نحن في الخامسة فيمكنك ان تقضي ساعة او اكثر معنا واذا امكنك تتناول طعام العشاء على مائدتنا

سافعل ذلك في الغد اما الان فلا بد ان اذهب لاستعد لمقابلة الدوق وقد كنت اتمنى ان اقضي ليلتي هنا حيث نتذكر ايام الفتوة يوم كنا اولاداً نمرح ونفرح بين الرياض والغياض لا يشغلنا عن بعضنا شاغل

فسرت دلواز لهذا الكلام وتاكدت انه يعرض بحب متبادل بينهما ولم يبق عندها شك بانه يحبها فهاجت عواطفها وشعرت بانعطاف جديد نحوه واذ ارادت ان تجيبه غلب عليها الحياء امام والديها فتلعثم لسانها وبان الحياء في محياها فاطرقت الى الارض ولم تجب

اما الكونت فصافح البارون والبارونة ومد يده لدلواز فقابلته بالمثل وما مسكت يده حتى اخذته رعشة سرت في كل اعضائه وخاف ان تؤثر عليه وتنسيه مقابلة الدوق ولذا ودع وهرول خارجاً من القصر فتبعه اصحابه حتى الباب وقبل ان يركب العربة التفت نحو درج القصر فوجد دلواز في اعلاه ترنو اليه رنو الغزال بعيون لله در من عناها بقوله

من العيون اللواتي ان رنت قتلت
وان اصابت اذابت مهجة الاسد

فشعر كان النار سرت في حشاه الا انه تجلد واشار اليها براسه كانه يقول لها الى الغد يادلواز

وسارت به العربة نحو قصر خصصه والده لسكنه واقام له الخدم والحشم لانه كان من كبار المثريين في فرنسا وله عدة قصور في باريس وليون وخلافها من المدن

ودخلت العجلة باحة القصر وبرتين غارق في تاملاته يتصور جمال دلواز وما هي عليه من اللطف والادب ولذا لم يشعر بوصوله الى القصر حتى نبهه الحوذي الى ذلك

دخل الكونت غرفته الخصوصية واهتم بابدال ملابسه وكان شبح فاتنة لبه لم يزل نصب عيناه فاخذ يناجي نفسه بقوله : لله ما اجملها · · انها اجمل باضعاف من ما كانت عليه من قبل ومع ذلك غالط والدتها وكذبت عليها بقولي انني رايتها كما كانت قبلا · لقد اسرت فؤادي بحسنها الفتان · فاصبحت عبداً لها ياالله ما اجملها نعم انها كزهرة بيضاء جميلة جداً وليس في بنات فرنسا اجمل منها · احمد الله انني لم اسلم قلبي لاحدى غانيات باريس والا لكنت قضيت العمر حزناً على خسارة هذا الملاك الطاهر لقد ربينا منذ الصغر سوية

✻ مكتبة الجراب ✻

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يتقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

روابة الغادة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة العرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا و بر الشام ملونه
تاريخ اميركا من حين افتتحها كولبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن البان
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٠ سنتا
الزواج المصري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب - ارفق الثمن مع الطلب

***

✻ التجربة ✻

— اعظم برهان —

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام ولا اطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبة واحدة فعادوا رابحين واقبلوا علينا اقبالا

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين والايرش ليس والكلوني ليس والرينيصانص والامبرودري والنوشن وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل رأسا ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحا كثيرة.

شروط معاملتنا هي ٠ او ٠ دي ٠ اي نقدا عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جدا لمن يود الحصول على اسعار مشهودة لا يراها في غير محلنا

اطلب ما تحتاجه من هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان — قاصوف ومطران وبقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الانسجة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر من كافة الاجناس

✻ لصابا ودبس وشركاهم ✻

للسائلة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخموزنا الواسعة باصناف السائلة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية ومروحة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والعارلندية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الخفيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلا عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه - كوتا حرير وقمص . كلوني ليس من جميع الرسمات والقبلسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلنديه درون ورك من جميع الرسمات والقبلسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

أشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City
عبدالله برصون وشركاه

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بالعلوها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة. ولقد وصلنا كبيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا له محلاً كبيراً لتكميلنا على اختلاف انواعها واشكالها. استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الجبس من كلونز وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش ليس ودرون ورك وستركات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرناها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

95 Washington Street — New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

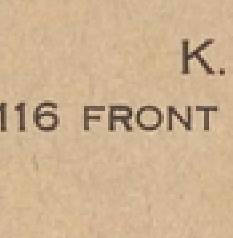
بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى الآن ووفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الآن لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سماً ماناً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا. هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض. نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن الق همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. — WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافة وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها. وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا. فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا. نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واور با او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا. عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على نقوداتك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.
119 Washington St — New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. — Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M. M I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل
عبده عبد النور

C L M. M I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

ــ الى عملائنا الكرام ــ

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهور فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمداير والانتك ليس وايرش ايس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

—*—

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلاً تجارياً جديداً للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندروير وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية من خبرة عشرون سنة في عالم التجارة ومن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرفة محل بروانزفيل	غرفة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB& JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE. PA.	S.Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG. PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

استنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

انتظر اعلان مخيبر والياس بركات وصبا لحوري

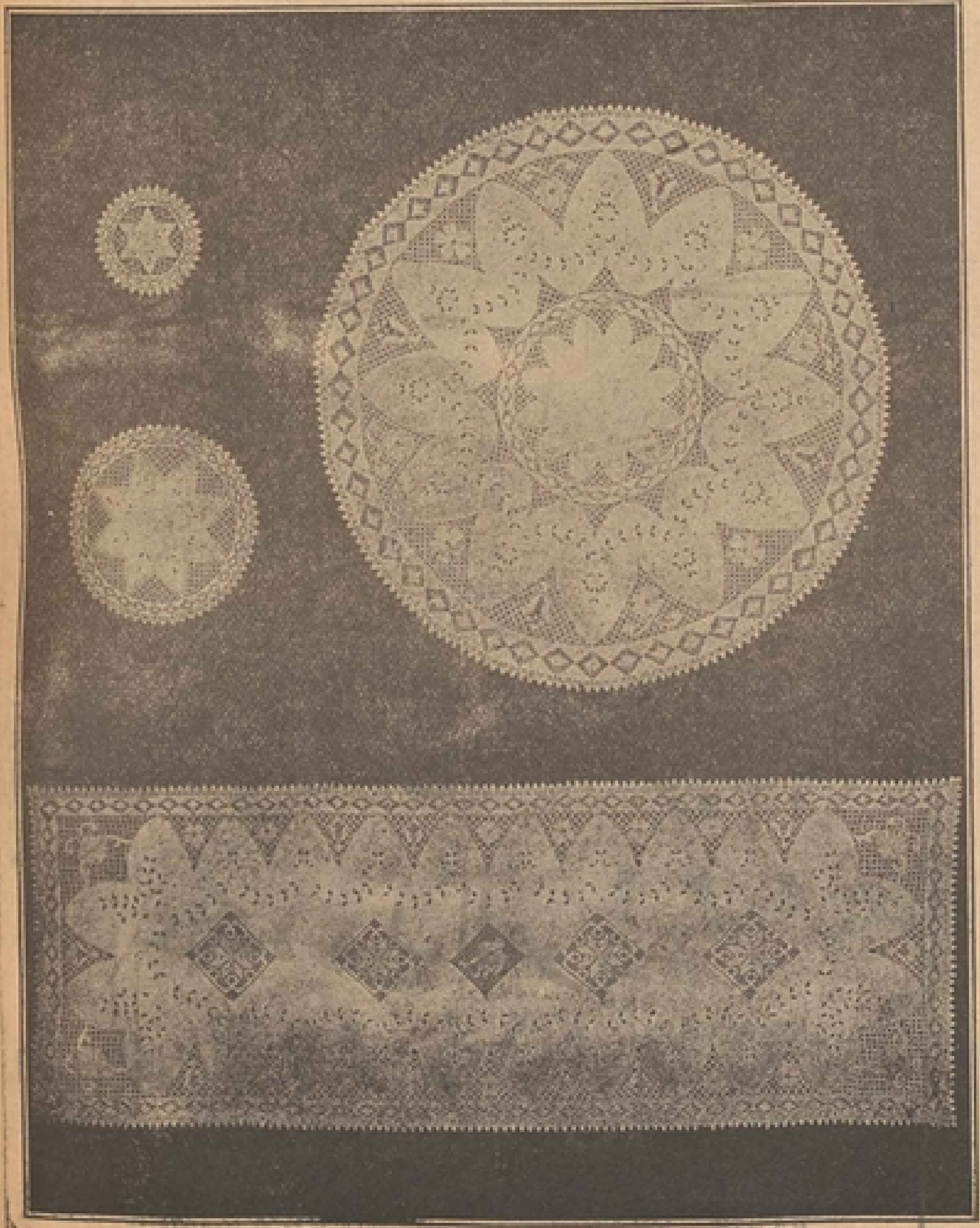
FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO. ITALY.

جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB &CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

PARIS, 46 RUE DE PARADIS
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL ,4 ST. HELEN ST.

نمره ٣٥٧ كلوني مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار



كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهداً بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنها انها من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما من نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فبارِكنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضاً لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي امر تريد من التعليمات الخصوصية فيعود عليك تحريك هذا بالربح الكثير والسلام

نمره ٢٤٨ فيلس راجع اسعارها في لائحة الاسعار